



芳華五行丹疼痛消消关节丸說明書

FangHua Wuxing Dan PainGo Joints Pill Information Leaflet

主治：傳統上用於緩解關節疼痛。
Indication: Traditionally used for relief of joints pain.

【Product Description】Brown coloured soft pill with characteristic odour and taste.
【Date of Revision】11-Dec-2025

每7克药丸之成分:

Each 7g of pill contains:

	毫克/mg
細辛 RADIX ET RHIZOMA ASARUM HETEROTROPOIDES	0.0233333gm
延胡索 RHIZOMA CORYDALIS YANHUSUO	0.06gm
兩面針 RADIX ZANTHOXYLUM NITIDUM	0.15gm
沒藥 RESIN COMMIPHORA MYRRHA	0.08gm
七葉一枝花 RHIZOMA PARIS POLYPHYLLA	0.06gm
桂枝 RAMULUS CINNAMOMUM CASSIA	0.14gm
川芎 RHIZOMA LIGUSTICUM CHUANXIONG	0.2066667gm
羌活 RADIX ET RHIZOMA NOTOPTERYGIUM INCISUM	0.1666668gm
人參 RADIX PANAX GINSENG	0.2333333gm
黨參 RADIX CODONOPSIS PILOSULA	0.2333333gm
當歸 RADIX ANGELICA SINENSIS	0.3266667gm
杜仲 CORTEX EUCOMMIA ULMOIDES	0.32gm
金銀花 FLOS LONICERA JAPONICA	0.3333333gm
南沙參 RADIX ADENOPHORA TETRAPHYLLA	0.3733333gm
桑寄生 HERBA TAXILLUS CHINENSIS	0.3933333gm
白芍 RADIX PAEONIA LACTIFLORA (ALBA)	0.4gm
蜂蜜 HONEY (APIS MELLIFERA)	3.5gm

【劑型】藥丸 【Dosage Form】Pill

【用法】成人 - 口服。每次1粒(7g)，一天兩次。或遵循醫囑。餐後嚼服或溫水送服。

【Usage】Adult - Oral administration. Take 1 Pill (7g) each time, twice a day. Or follow the doctor's advice. Chew or take with lukewarm water after meals.

【註意】此乃傳統草藥。如果病狀持續 / 惡化，請諮詢您的藥劑師/醫生。請將本品放在兒童不能接觸的地方。孕婦禁用，哺乳期婦女和兒童的安全使用數據不足。請勿超過規定劑量。長期使用的安全性尚未確定。本品含動物來源。

【Warning】This is a traditional medicine. Please consult your pharmacist/doctor if symptoms persist/worsen. Keep out of reach of children. Jauhkan daripada capaian kanak-kanak. Contraindicated in pregnant women. Safe use in lactating women and children has not been established. Do not exceed the stated dose. Safety on long term use has not been established. This product contains animal origin.

【產品註冊編號 / Registration Number】MALxxxxxxxT

【Manufactured by Product Registration Holder】Wan Yeen Trading Sdn. Bhd. (88575-D)

【地址/Address】No. 24, Persiaran Industri Bercham 11, Kawasan Perindustrian Ringan Bercham, 31400 Ipoh, Perak, Malaysia.

【儲存】溫度30°C以下，避光及防潮。

【Storage】Store below 30°C. Protect from light and moisture.

【淨含量】7g X 1粒 X 2瓶 / 盒

【Net weight】7g X 1 pill X 2 containers/box

【保質期】24个月

【Shelf life】24 months



芳華五行丹
疼痛消消关节丸
FangHua Wuxing Dan
PainGo Joints Pill

馬來西亞製造 Made in Malaysia